



## Papal#k bilim akademisi organ ticareti ve organ nakli turizmi zirve toplantı#s# aç#klamas#



Birle#mi# Milletler ve Dünya Sa#lık Asamblesi kararlar# uyar#nca, dünyanın# belli ba#lı# #ehirlerinden kat#ılan 2015 Vatikan Belediye Ba#kanlar# Zirvesi, modern köleli#e kar## inanç liderlerinin 2014 y#l#nda yay#ınlad### ortak deklarasyon, ve Haziran 2016 tarihinde, Organ Ticareti ve Organize Suç Yargıçlar Zirvesinde Majister Papa Francis'in "organ ç#kartma maksad#yla organ ticareti ve insan ticareti yap#lması# "tüm dini, politik ve sosyal liderler taraf#ndan ve ulusal ve uluslararası kanunlarca insanlı##a kar## i#lenen gerçek suçlar olarak kabul edilmelidir" aç#klamas# uyar#nca, Papal#k Bilim Akademisi Organ Ticareti Zirvesi kat#ılımcı#lar# olarak bizler, insanlı##a kar## i#lenen bu suçlara kar## dünya çap#nda ilgili tüm payda#lar#n da dahil edildi#i kapsamlı birtak#m çabalar yoluyla mücadele etmeye karar vermi# bulunuyoruz.

Fakirlik, i#sizlik ve sosyoekonomik imkanlar#n yetersizli#i insanlar# organ ticareti ve insan ticareti kar##s#nda savunmasız b#rakılmaktadır. Muhtaç insanlar umutsuzca daha iyi bir yaşam için çabalarırken, organlar#n# satmaya ikna edilmekte ve organ ticaretinin kurbanlar# haline gelmektedirler. Benzer #ekilde, organ nakli bekleyen hastalar da hayatta kalmaları## sa#layacak bir organ bulma umuduyla yüksek mebla#lar ödemeyi ve yabancı# ülkelere seyahat etmeyi çaresizce kabul etmektedirler--ticari organ naklinin k#sa ve uzun dönem sa#lık sonuçlar#ndan bihaber. Ahlaki de#erleri hiçe sayan araçlar ve sa#lık profesyonelleri insan onurunu hiçe sayarak organ ticaretini mümkün k#lmaktadır. Nakil operasyonlar# yetkili olmayan yerlerde gizlice yap#lmaktadır. Ama ayn# zamanda, organlar#n# satmak isteyen ki#ilerin kendilerini al#c#n#n akrabası# veya arkada## olarak tanıtmaları# sonucu organ ticareti yasal merkezlerde de yap#labilmektedir. Medya; organ nakli ile alakalı# suçlar, yozlaşma## sa#lık profesyonelleri ile kontrolsüz ve kaçak merkezler hakkında yaptıkları# ba##msız ara#tırmalar sayesinde organ ticareti yüzünden ma#dur olan insanların durumu ile ilgili olarak kamu bilinci olu#turulması# konusunda son derece etkili olmuştur.

Belli say#daki uluslararası yasal araçlar bu uygulamaları# tanımlay#p k#nayarak, yasa d### oldu#unu beyan etmektedir. Bunlar; #nsan Ticaretine kar## Birle#mi# Milletler Protokolü (Palermo Protokolü), #nsan Ticaretine kar## Avrupa Konseyi Sözleşmesi ve Organ Ticaretine kar## Avrupa Konseyi Sözleşmesi. Bu suçlar# i#leyen veya suç ortaklı### yapan organ nakli profesyonellerinin, suçun kendi ülkelerinde veya başka bir ülkede i#lenmi# olmasına bakılmaksız#n, yasal olarak suçlu bulunması# gerekti#ini savunan bu dokümanlar# destekliyoruz.

Yak#n geçmiş#e ait yasal araçlar, sosyal e#itsizlik ile mücadele etmek için yenilikçi politikalar geli#tirmek aç#s#ndan önemli bir ba#lantı# olu#turmaktadır. Organ ç#kartma maksad#yla organ ticareti ve insan ticareti yap#lması# Birle#mi# Milletler Genel Kurulu 2030 Ajandas#nda yer alan, fakir insanların organlar# için sömürülmesi ve bu durumdayken organ yetmezli#i söz konusu oldu#unda nakil olma imkanı# bulamamaları# nedeniyle gündeme al#nan insan hakları# ve sosyal adaletin Sürdürülebilir Geli#imi maddesi ile ters dü#mektedir. Jeffrey Sachs'a göre, "sürdürülebilir gelişim, ekonomik politikaların e# zamanlı# olarak üç büyük konu üzerinde durması# halinde en iyi sonuçlar# verdi#ini savunur: birincisi, ekonomik büyümenin ve

düzgün i#lerin te#vik edilmesi; ikincisi, kad#nlara, yoksullara ve az#nl#k gruplar#na kar## sosyal adaletin te#vik edilmesi; ve üçüncüsü, çevresel sürdürülebilirli#in te#vik edilmesi. Karma#a içinde olan ve iç istikrar#n bulunmad### ülkeler organ nakli ile alakal# suçlar#n merkezi haline gelebiliyorlar.

#stanbul Deklarasyonu ile ba#lant#l# sa#l#k profesyonelleri organ ticaretinin azalmas# konusunda belli bir ilerleme kaydetmi#lerdir. Bununla birlikte, bu suçlar#n i#lenmesini önleyecek uygun yasalar#n olmamas#, yoksul ve çaresiz insanlar#n korunmamas# veya buna mecbur b#rak#lmas# nedeniyle dünya genelinde transplant turizminin yap#ld### bir kaç yer hala varl#### sürdürmektedir. Bu uygulamalar#n devam etmesinin bir di#er nedeni de, baz# devletlerin kendi vatanda#lar#n#n nakil ihtiyaçlar#n# kar##lamak konusunda sorumluluklar#n# yerine getirmekte yetersiz kalmas#d#r.

Sonuç olarak; BM'nin Sürdürülebilir Geli#im Hedefleri, BM #nsan Ticareti Palermo Protokolü, Dünya Sa#l#k Asamblesi Kararlar# (2004 ve 2010), #nsan Ticareti Avrupa Konseyi Sözle#mesi, Organ Ticareti Avrupa Konseyi Sözle#mesi, Organ Ba#### ve Organ Nakli Madrid Kararlar#, ve #stanbul Deklarasyonu bilinciyle ve Papal#k Bilim Akademisi Organ Ticareti Zirvesinde organ ticareti hakk#nda sunulan veriler do#rultusunda, imza sahibi ki#iler olarak ve organ ticareti ve insan ticareti ile mümkün olan her #ekilde mücadele etme konusunda Papa Francis'in direktiflerini yerine getiren payda#lar komitesi olarak, bu yasad### ve ahlaki olmayan uygulamalar ile mücadele etme konusundaki ba#l#l####m#z# taahhüt ederiz.

A#a###da yer alan tavsiye kararlar#, Papal#k Bilim Akademisi Organ Ticareti Zirvesinde belirlenmi# ve ulusal, bölgesel ve belediye idari te#kilatlar#na, sa#l#k bakanl#klar#na, dini liderlere, profesyonel sa#l#k kurulu#lar#na ve kamu ile tüm dünya genelinde uygulanmas# için payla##l#m##t#r:

1. Tüm uluslar ve tüm kültürler organ ç#kartma maksad#yla insan ve organ ticareti yap#lmas#n#, buna mahkumlardan al#nan organlar#n kullan#lmas#, donörlere veya ölü donörlerin akrabalar#na yap#lan ödemeler de dahil, dünya genelinde cezaland#r#lmas# gereken bir suç oldu#unu ve uluslararası düzeyde yasal takibatta bulunulmas# gerekti#ini kabul etmelidir.
2. Dini liderler etik organ ba####n# te#vik etmekte ve organ ç#kartma maksad#yla insan ticareti yap#lmas#n# suç saymal#d#r.
3. Ülkeler — uygun görüldü#ü takdirde bölgesel i#birli#i ile birlikte — önleyici tedbirler ve ulusal transplant programlar#na etik ve düzenlenmi# bir #ekilde giri# imkanlar#n#n iyile#tirilmesi sayesinde ulusal düzeyde organ ba#### için kendi ihtiyaçlar#n# kar##layacak kaynaklar# yaratmal#d#r.
4. Hükümetler, organ nakli ile alakal# suçlar#n önlenmesi ve yasal kovu#turmaya tabi tutulmas# için aç#k ve net yasal bir çerçeve olu#turmal#, ve suçun nerede i#lendi#ini gözetmeksizin kurbanlar# korumal#d#r- Organ Ticaretine ili#kin Avrupa Birli#i Sözle#mesinin taraf# olmak bunun bir yoludur.
5. Sa#l#k profesyonelleri al#c# ve donörleri t#bbi ve etik aç#dan dikkatli #ekilde de#erlendirmelidir.
6. Hükümetler, yetki alanlar# dahilinde yap#lan organ temini ve organ nakilleri ile ilgili, ve ayr#ca kendi vatanda#lar#n#n yetkisi d###ndaki yerlerde yapt#rd#klar# nakiller için bir kayıt sistemi olu#turmal# ve bu bilgileri uluslararası veri bankalar# ile payla#mal#d#r.
7. Hükümetler; sa#l#k ve ilgili profesyonellerin hastalara kar## mesleki yükümlülüklerini göz ard# etmeden, organ ticareti ile ilgili #üpheli vakalar hakk#nda bilgi payla##m#nda bulunabilmesi için yasal bir çerçeve olu#turmal#d#r.
8. Yetkili otoriteler, ba#l# buldukları# adalet sisteminin yard#m#yla, kendi yetki alanlar#nda meydana gelen veya yetkisi d###ndaki yerlerde bulunan ki#ilerin i#ledikleri suçlar# ara#t#rmal#d#r.
9. Yetkili otoriteler, sigorta #irketleri ve yard#m kurulu#lar# organ ç#kartma maksad#yla yap#lan insan veya organ ticareti kapsam#nda yap#lan nakillerin masraflar#n# kar##lamamal#d#r.
10. Organ nakli alan#ndaki sa#l#k kurulu#u organizasyonlar#, organ ç#kartma maksad#yla yap#lan insan veya organ ticareti ile ilgili olarak çal##anlar#nda yasal araçlar ve uluslararası yönergeler hakk#nda bilinç olu#turmal# ve ayn# zamanda, ulusal ve uluslararası yasal düzenlemeler ile uyum içinde olmaları# için onlar# te#vik etmelidir.
11. Dünya Sa#l#k Örgütü, Avrupa Konseyi, Birle#mi# Milletler kurumlar#--Birle#mi# Milletler Uyu#turucu ve Suç Ofisi de dahil--ve organ nakli kapsam#nda i#lenen suçlarla ilgili kapsamlı bilgi toplanmas#nda i#birli#i yapan di#er uluslararası kurumlar, kendi yap#lar# ve faaliyet alanlar# ve ilgili ceza a#lar#n#n örgütlenmesinin net bir #ekilde anla##lmas#n# sa#lamal#d#r.

## Signatories

1. Chancellor Marcelo Sánchez Sorondo, Chancellor of the Pontifical Academy of Sciences
2. Jeremy Chapman, Director of the Division of Medicine and Cancer Westmead Hospital, Sydney, Australia
3. Alex Capron, USC University Professor Scott H. Bice Chair in Healthcare Law, Policy and Ethics (Gould School of Law) Professor of Medicine and Law (Keck School of Medicine) Co-Director, Pacific Center for Health Policy and Ethics
4. José Nuñez, Medical Director Donation and Transplant program of the World Health Organization WHO Geneva, Switzerland
5. Beatriz Domínguez Gil, Medical Officer Organización Nacional de Trasplantes Madrid, Spain
6. Francis Delmonico, New England Organ Bank Professor of Surgery, Harvard Medical School Massachusetts General Hospital Boston, MA, USA
7. Gustavo Vera, MP City of Buenos Aires, Argentina
8. Marta López Fraga, Scientific Officer European Committee on Organ Transplantation (CD-P-TO) European Directorate for the Quality of Medicines & HealthCare (EDQM), Council of Europe
9. Mirela Basic, Head of Department for Special Health Care and Transplantation, Ministry of Health of the Republic of Croatia
10. Branko Hrvatin, President Supreme Court of Croatia Zagreb, Croatia
11. Aimee Comrie, Crime Prevention and Criminal Justice Officer UNODC, Vienna, Austria
12. Dominique Martin, Senior Lecturer in Health Ethics and Professionalism at Deakin University Geelong, Australia
13. Elmi Muller, Department of Surgery, Groote Schuur Hospital University of Cape Town, South Africa
14. Annika Tibell, Chief Physician, PMO, new Karolinska, Karolinska University Hospital Adjunct professor Medical Ethics, Karolinska Institutet Stockholm, Sweden
15. Emanuele Cozzi, Italian National Transplant Centre, Italy
16. Gilad Erlich, Senior Criminal Prosecutor District Attorney of the Central Region (Greater Tel Aviv), Israel
17. Axel Rahmel, Medical board German Organ Transplantation Foundation, Frankfurt am Main, Germany
18. Ignazio Marino, Professor of Surgery, Sidney Kimmel Medical College, Thomas Jefferson University, Philadelphia, USA
19. Kristoff Van Asshe, Research Professor in Health Law and Kinship Studies, University of Antwerp, Belgium
20. Mustafa Mousawi, Chairman of Organ Transplant Center, Kuwait President of Kuwait Transplant Society
21. Bassam Saaed, Consultant Pediatric Nephrologist Al Jahra Hospital, Kuwait - President of the Middle East Society for Organ Transplantation (MESOT)
22. Somchai Eiam-Ong, Professor of Medicine Division of Nephrology Chulalongkorn University Hospital, Bangkok, Thailand
23. Ali Bagheri, Assistant Professor of Medicine and Medical Ethics, Tehran University of Medical Sciences, Iran.  
Member of UNESCO International Bioethics Committee
24. Alexis García López, Department of Nephrology-Urology and Kidney Transplantation, Manuel de Jesús Rivera Children's Hospital, Managua, Nicaragua
25. Marti Manyalich, President of Donation & Transplantation Institute, DTI Barcelona, Spain
26. Marina Minina, Head  
Coordinating Center of Organ Donation Moscow, Russia
27. Shashank Bengali, South Asia Bureau Chief at Los Angeles Times
28. Naziha Syed Ali, Assistant Editor at Dawn Newspaper, Pakistan
29. Jay Lavee, President, Israel Transplantation Society Professor of Surgery  
Director, Heart Transplantation Unit  
Leviev Heart Institute, Sheba Medical Center Tel Aviv University Faculty of Medicine, Tel Aviv, Israel

30. Mario Abbud Filho, Associate Professor of Medicine  
Head Nephrology Discipline, Medical School FAMERP,  
Director Organ Transplantation Center Foundation FUNFARME São José do Rio Preto, SP, Brazil
31. Gabriel Gondolesi, Jefe de Cirugía General. Jefe de Trasplante Hepatico, Reno-Pancreático y de Unidad de Soporte Nutricional, Rehabilitación y Trasplante Intestinal.  
Hospital Universitario, Fundación Favaloro. Investigador en Salud del Conicet, miembro del IMeTTyB, Universidad Favaloro-CONICET, Buenos Aires, Argentina
32. Benita Padilla, Head, Human Organ Preservation Effort (HOPE) Manila, Philippines
33. Gabriel Danovitch, Medicine, Nephrology  
Ronald Reagan UCLA Medical Center Connie Frank Kidney Transplant Center Los Angeles, California, USA
34. Igor Codreanu, Transplant Agency of Moldova
35. Alejandro Niño Murcia, President of Latin American and Caribbean Society of Transplantation, Bogotá, Colombia
36. Mehmet Haberal, Founder and President of the Turkish Transplantation Society President of the Executive Supreme Board of Baskent University  
Turkey
37. Jiefu Huang, Chairman  
National Organ Donation and Transplantation Committee Beijing, P.R. China
38. Nancy Ascher, Professor of Surgery  
Division of Transplant Surgery  
Isis Distinguished Professor in Transplantation  
Leon Goldman, MD Distinguished Professor in Surgery
39. Adeera Levin, President, International Society of Nephrology Vancouver, Canada
40. Phil O'Connell, Immediate Past President The Transplantation Society Sydney, Australia
41. Haibo Wang, Councilor, Declaration of Istanbul Custodian Group Director, China Organ Transplant Response System Member of National Organ Donation and Transplantation Committee, P. R. China
42. Ali Malek Hosseini, Chief of Organ Transplantation Shiraz University of Medical Sciences Shiraz, Iran
43. Terence Kee, Senior Consultant  
Department of Renal Medicine Singapore General Hospital
44. Phan Hai An, Director of International Cooperation Department Hanoi Medical University  
Head of Kidney Diseases and Dialysis Department Viet Duc University Hospital, Vietnam
45. Maryana Doitchinova Simeonova, Executive director of the Bulgarian Agency of transplantation Sofia, Bulgaria
46. Milbert Shin, Human Rights Attorney
47. Debra Budiani-Saberi, Director of NGO  
Coalition for Organ Failure Solutions Washington DC, USA
48. José Medina Pestana, Professor of Nephrology and Head of the Kidney and Pancreas Transplant Program Hospital do Rim  
São Paulo, Brazil
49. Maria Matamoros, Director, Liver Transplant Centre / Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS), Costa Rica
50. Riadh Fadhil, Professor of Urology & Transplant Surgery at Hamad Medical Corporation Director of Qatar Organ Donation Center (HIBA)
51. Rudolf Garcia Gallont, Presidente Directiva Hospital Herrera Llerandi
52. Maria Antonio Soledad, Department of Health Philippines
53. Tim Pruett, President American Society of Transplant Surgeons Professor of Surgery and Internal Medicine,

John S Najarian Chair of Transplantation University of Minnesota Minneapolis, MN, USA

54. Greg Obrador, Universidad Panamericana, Campus México  
Dean, Faculty of Health Sciences & School of Medicine Mexico City, Mexico
55. Karina Jazmín Durán Martínez, Fiscal de la Unidad Especializada en Investigación de Tráfico de Menores, Personas y Órganos, Subprocuraduría Especializada en Investigación de Delincuencia Organizada, México
56. John Gill, Professor of Medicine Division of Nephrology St. Paul's Hospital Vancouver, Canada
57. Sandeep Guleria, National Kidney and Transplant Institute Delhi, India
58. Faissal Shaheen, Director General  
Saudi Center for Organ Transplantation (SCOT) Senior Consultant Physician and Nephrologist
59. Hirato Egawa, Tokyo Women's Medical University Department of Surgery, Institute of Gastroenterology
60. Campbell Fraser, Department of International Business and Asian Studies Griffith Business School  
Nathan campus, Griffith University,  
Australia
61. Monir Moniruzzaman, Assistant Professor Department of Anthropology and Center for Ethics and Humanities in the  
Life Sciences Michigan State University
62. Sunil Shroff, Mohan Foundation Chennai, India
63. Sally Johnson, Director of Organ Donation and Transplantation NHS Blood and Transplant, UK
64. James McDaid, Belfast City Hospital Queen's University Belfast, Ireland
65. Aonghus Kelly, European Union Integrated Border Assistance Mission in Libya
66. Curie Ahn, Department of Translational Medicine Seoul National University, South Korea
67. Fahim Zaman, MD, FACP
68. Ademola Aderibigbe, Former Head Renal Care Center  
University of Florin  
Teaching Hospital & Director Maayoit HealthCare Ltd Ilorin, Nigeria
69. Andreas Karampinis, President  
Hellenic Transplant Organization Athens, Greece
70. Roman Danielewicz, Polish Transplant Society Warsaw, Poland
71. Alessandro Nanni Costa, Director-General  
Italian National Transplant Centre, Italy
72. Jose Marie Simon, Honorary President  
FIAMC (Fédération Internationale des Associations de Médecins Catholiques)
73. María del Carmen Bacqué, Presidenta del INCUCAI  
(Instituto Nacional Unico Coordinador de Ablación e Implante)
74. Salvador Aburto, Director General  
Centro Nacional de Trasplantes de la Secretaria de Salud Ciudad de México, México
75. Nelufar Hedayat, Journalist and presenter for Fusion Media Network London, UK
76. Rosi Orozco, United vs. Trafficking Foundation
77. John McCaffrey, Galileo Foundation